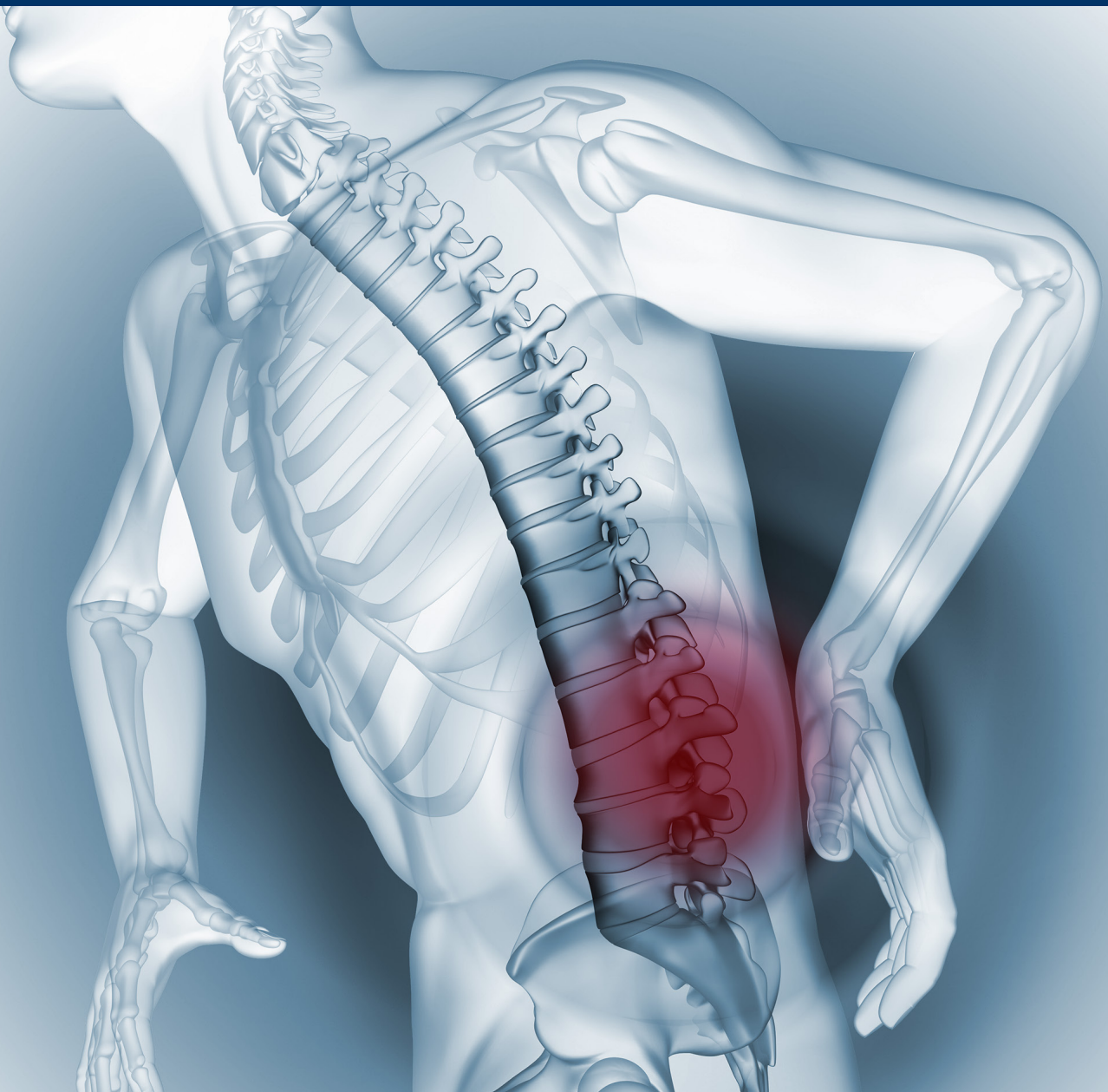


# انهدام الفقرات

الناتج عن ترقق العظام





## انهدام الفقرات الناتج عن ترقق العظام

يتسبب مرض ترقق العظام بوهن وهشاشة في العمود الفقري، ما يؤدي بدوره إلى كسور في العظام (تعرف بكسور ترقق العظام). ويُعدّ انهدام الفقرات سبباً أساسياً للألم والعجز، ومؤشراً قوياً ينبئ بكسور مستقبلية. ورغم مخاطرها، لا يتم اكتشاف هذه الكسور في معظم الأحيان، وتبقى أسبابها الكامنة خارج نطاق العلاج - ما يترك المرضى معرضين لكسور متتالية تنال من المزيد من عظامهم.

### أكثر الأصناف شيوعاً للكسور الناتجة عن هشاشة العظام



يرتفع خطر الإصابة بانهدام الفقرات عند الجنسين بعد سنّ الخمسين عند التقدّم في العمر، وتزيد نسبتها عند النساء منها عند الرجال في البلد عينه.<sup>7</sup>



تشير الاحصاءات إلى تعرّض شخص لانهدام الفقرات كلّ 22 ثانية في مكان من العالم.<sup>5</sup>



انهدام الفقرات هو أكثر أنواع الكسور المرتبطة بترقق العظام شيوعاً.<sup>4-1</sup>



في القوقاز، تصيب كسور الهشاشة حوالي 50% من النساء و 20% من الرجال الذي تخطوا سنّ الخمسين للفترة المتبقية من حياتهم.<sup>6</sup>

### غياب التشخيص والعلاج

- ◀ تبلغ نسبة حالات انهدام الفقرات التي لا يتم تشخيصها 70%
- ◀ لا يتمّ تشخيص حالات انهدام الفقرات لأسباب مختلفة، منها أن أوجاع الظهر غالباً ما يردّها المريض والطبيب لأسباب أخرى، أو عدم تقدير الطبيب للحاجة إلى تصوير العمود الفقري عند المرضى ممن تتوافر عندهم عوامل خطر ترقق العظام أو أوجاع الظهر.
- ◀ حتّى في الحالات التي يظهر فيها الانهدام عند التصوير بالأشعة، قد لا يتمكن طبيب الأشعة من تشخيص الكسر الفقري بوضوح: إذ تبلغ نسبة انهدام الفقرات الذي لا يتم تشخيصه عبر التصوير بالأشعة

# تأثير جدي وخطير على حياة المصابين



من النتائج المترتبة: انحناء العمود الفقري وخسارة الوزن، ألم ظهر شديدة ومُعطلة، عجز عن الحركة، فقدان الإستقلالية، ارتفاع في عدد الأيام التي يمضيها المريض في المستشفى، صعوبات في التنفس، وأرتجاع مريئي وغيره من أعراض الجهاز الهضمي، ولس البول.<sup>16,15</sup>



يؤدي انهزام الفقرات إلى تأثيرات خطيرة على الصحة ونوعية الحياة، وتحدّ من القدرة على القيام بالنشاطات اليومية الروتينية والعيش باستقلالية.<sup>14</sup>



يرتبط انهزام الفقرات بزيادة في معدلات الوفيات بمقدار ثمانية أضعاف.<sup>13,12,11</sup>

## نتيجة لذلك،

تطال التأثيرات الحية النفسية والاجتماعية بشكل عميق، وتؤدي غالباً إلى الإكتئاب، وفقدان احترام الذات، والخوف من السقوط، والعزلة الاجتماعية.<sup>19,18,17</sup>

## كلفة اقتصادية هائلة ومطرده النمو

يتوقع أن تشهد كلفة الكسور الناتجة من ترقق العظام ارتفاعاً ملحوظاً في العقود القادمة

الولايات المتحدة الأمريكية

24  
2025  
25 مليار دولار

الولايات المتحدة الأمريكية

24  
2020  
22 مليار دولار

قدّرت الكلفة المباشرة لانهزام الفقرات

أوروبا

21,20  
2005  
719 مليون يورو

الولايات المتحدة الأمريكية

2005  
1 مليار دولار

← يحظى ثلث مرضى الكسور الفقرية بالرعاية الطبية ويمضون أياماً في المستشفى تعادل ما يمضيه أصحاب المشاكل الطبية الأخرى.

← وجدت دراسة بريطانية أن كل حالة انهزام للفقرات تستدعي 14 زيارة إضافية للطبيب في العام الذي يلي الإصابة.

## ضرورة اعتماد التحليلات التنبؤية الفعالة للكسور المستقبلية

### والكشف المبكر والعلاج الملائم في حينه!

← لا يقتصر خطر وجود انهزام في الفقرات على رفع احتمال التعرض لكسور فقرية جديدة، بل يشمل أيضاً جميع أنواع الكسور، بما فيها كسور الورك.<sup>25,13,8,3</sup>

اللواتي يعانين انهزاماً في الفقرات حديث العهد إلى كسر جديد خلال سنة.

20% من النساء

ويرتفع خطر الإصابة مع عدد وحدة الكسور الفقرية.<sup>26,25</sup>

← يحدّد العلاج الدوائي لهشاشة العظام من خطر الكسور الفقرية بنسبة 50-80% خلال فترة 6 إلى 12 شهراً.<sup>27</sup>

← من المهم التمييز بين حالات انهزام الفقرات عند الأشخاص الذين يعانون من نقص الكثافة المعدنية للعظام وهؤلاء المصابين بترقق العظام، إذ لا يمكن اعتماد العلاج الدوائي مع الفئة الأولى.<sup>28</sup>

## REFERENCES

1. Kanis JA, Johnell O, Oden A, et al. Long-term risk of osteoporotic fracture in Malmö. *Osteoporosis Int.* 2000;11:669-74.
2. Samelson EL, Hannan MT, Zhang Y, et al. Incidence and risk factors for vertebral fracture in women and men: 25-year follow-up results from the population-based Framingham study. *J Bone Miner Res.* 2006;21:1207-14.
3. Black DM, Arden NK, Palermo L, et al. Prevalent vertebral deformities predict hip fractures and new vertebral deformities but not wrist fractures. Study of Osteoporotic Fractures Research Group. *J Bone Miner Res.* 1999;14:821-28.
4. Klotzbuecher CM, Ross PD, Landsman PB, et al. Patients with prior fractures have an increased risk of future fractures: a summary of the literature and statistical synthesis. *J Bone Miner Res.* 2000;15:721-39.
5. Johnell O and Kanis JA. An estimate of the worldwide prevalence and disability associated with osteoporotic fractures. *Osteoporosis Int* 2006; 17:1726.
6. Department of Health and Human Services. Bone health and osteoporosis: a report of the Surgeon-General, US Department of Health and Human Services, Office of the Surgeon General, Rockville (2004)
7. G. Ballane, J. A. Cauley, M. M. Luckey, G. El-Hajj Fuleihan. Worldwide prevalence and incidence of osteoporotic vertebral fractures *Osteoporosis International* May 2017, Volume 28, Issue 5, pp 1531–1542.
8. Lindsay R, Silverman SL, Cooper C, et al. Risk of new vertebral fracture in the year following a fracture. *JAMA* 2001; 285:320.
9. Cooper C, Atkinson EJ, O'Fallen WM, Melton LJ 3rd. Incidence of clinically diagnosed vertebral fractures: a population based study in Rochester, Minnesota. *J Bone Miner Res.* 1992; 7:221-7.
10. Delmas PD, van de Langerijt L, Watts NB, et al. Underdiagnosis of vertebral fractures is a worldwide problem: the IMPACT study. *J Bone Miner Res* 2005; 20:557.
11. Cauley JA, Thompson DE, Ensrud KC, et al. Risk of mortality following clinical fractures. *Osteoporosis Int.* 2000; 11:556-61.
12. Kado DM, Browner WS, Palermo L, Nevitt MC, Genant HK, Cummings SR. Vertebral fractures and mortality in older women: a prospective study. *Arch Intern Med.* 1999;159(11):1215-20.
13. Jalava T, Sarna S, Pylkkänen L, Mawer B, Kanis JA, Selby P, et al. Association between vertebral fracture and increased mortality in osteoporotic patients. *J Bone Miner Res.* 2003;18(7):1254-60.
14. Hall SE, Criddle RA, Comito TL, Prince RL. A case-control study of quality of life and functional impairment in women with long-standing vertebral osteoporotic fracture. *Osteoporosis Int* 1999; 9:508-515.
15. Lips P, Cooper C, Agnusdei D, et al. Quality of life in patients with vertebral fractures: validation of the Quality of Life Questionnaire of the European Foundation for Osteoporosis (QUALEFFO). Working Party for Quality of Life of the European Foundation for Osteoporosis. *Osteoporosis Int* 1999; 10:150.
16. Life with Osteoporosis the Untold Story. Camerton: National Osteoporosis Society 2014.
17. Gold DT (2001) The nonskeletal consequences of osteoporotic fractures. Psychologic and social outcomes. *Rheum Dis Clin North Am* 2001; 27:255.
18. Robbins J, Hirsch C, Whitmer R, et al. The association of bone mineral density and depression in an older population. *J Am Geriatr Soc* 49:732.
19. Lyles KW. Osteoporosis and depression: shedding more light upon a complex relationship. *J Am Geriatr Soc* 2001; 49:827.
20. Burge R, Dawson-Hughes B, Solomon DH, et al. Incidence and economic burden of osteoporosis-related fractures in the United States, 2005-2025. *J Bone Miner Res.* 2007 Mar;22(3):465-75.
21. Kanis JA, Johnell O. Requirements for DXA for the management of osteoporosis in Europe. *Osteoporosis Int* 2005; 16:229
22. Cooper C, Atkinson EJ, O'Fallon W, Melton LJ. Incidence of clinically diagnosed vertebral fractures: a population-based study in Rochester, Minnesota: 1985–1989. *J Bone Miner Res* 1992;7:221–7.
23. Dolan P, Torgerson DJ. The cost of treating osteoporotic fractures in the United Kingdom female population. *Osteoporosis Int.* 1998; 8:611-17.
24. IOF Compendium of Osteoporosis (Edition 2017). International Osteoporosis Foundation <https://www.iofbonehealth.org/compendium-of-osteoporosis>
25. Melton LJ 3rd, Atkinson EJ, Cooper C, O'Fallon WM, Riggs BL. Vertebral fractures predict subsequent fractures. *Osteoporosis Int* 1999;10(3):214-21.
26. Johnell O, Oden A, Cauley J, Kanis JA. Acute and long-term increase in fracture risk after hospitalization for vertebral fracture. *Osteoporosis Int* 2001; 12:207-214
27. Clinical Guidance for the Effective Identification of Vertebral Fractures. National Osteoporosis Society (UK) November 2017. <https://nos.org.uk/media/100017/vertebral-fracture-guidelines.pdf>
28. Arboleya L, Diaz-Curiel M, Del Rio L, Blanch J, Diez-Perez A, Guanabens N, et al. Prevalence of vertebral fracture in postmenopausal women with lumbar osteopenia using MorphoXpress(R) (OSTEOXPRESS Study). *Aging Clin Exp Res.* 2010;22(5-6):419-26.